

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2345/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Ιουλίου 1988

για τον καθορισμό της ελάχιστης τιμής αγοράς των λεμονιών που παραδίδονται στη βιομηχανία και του ποσού της χρηματικής αντιστάθμισης μετά τη μεταποίηση των λεμονιών αυτών έως το τέλος της περιόδου εμπορίας 1988/89

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/77 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1977 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων τα οποία ευνοούν την εμπορία των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα λεμόνια <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε, τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1353/86 <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 3,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/77, η ελάχιστη τιμή που πρέπει να πληρώσουν οι μεταποιητές στον παραγωγό υπολογίζεται βάσει της τιμής αγοράς της ποιοτικής κατηγορίας II, αυξημένης κατά 5 % της τιμής βάσεως· ότι, για να διευκολυνθούν οι ενέργειες, πρέπει, για τον υπολογισμό αυτό, να ληφθεί υπόψη ο μέσος όρος των τιμών βάσεως και αγοράς, που καθορίζονται για την περίοδο εμπορίας 1988/89 από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2239/88 του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>.

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/77, η χρηματική αντιστάθμιση δεν μπορεί να είναι ανώτερη από τη διαφορά μεταξύ της ελάχιστης τιμής αγοράς, που αναφέρεται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού, και των τιμών που ισχύουν για την πρώτη ύλη στις τρίτες χώρες παραγωγούς· ότι, για τον υπολογισμό αυτής της αντιστάθμισης, θεωρήθηκε σκόπιμο, για να ευνοηθεί κατά το μεγαλύτερο δυνατό η εμπορία των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα λεμόνια, να ληφθεί υπόψη το σύνολο της διαφοράς μεταξύ αυτών των τιμών·

ότι, για την παρούσα περίοδο, η ελάχιστη τιμή αγοράς και η χρηματική αντιστάθμιση, για το εν λόγω προϊόν, καθορίστηκαν ήδη έως τις 30 Ιουνίου από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1693/88 της Επιτροπής <sup>(4)</sup> και μέχρι τις 31 Ιουλίου από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1925/88 της Επιτροπής <sup>(5)</sup>· ότι τα διαθέσιμα επί του παρόντος στοιχεία επιτρέπουν να καθοριστούν οι τιμές αυτές έως το τέλος της περιόδου·

ότι το άρθρο 119 σημείο 2 και το άρθρο 305 σημείο 2 της πράξης προσχώρησης προβλέπουν ότι, από την πρώτη προσέγγιση, οι εφαρμοζόμενες ελάχιστες τιμές στην Ισπανία και την Πορτογαλία, ανάλογα με την περίπτωση, προσεγγίζουν την κοινή ελάχιστη τιμή σύμφωνα με τον μηχανισμό που προβλέπεται στα άρθρα 70 και 238 της εν λόγω πράξης, και ότι η χρηματική αντιστάθμιση που εφαρμόζεται αντι-

στοίχως στην Ισπανία και την Πορτογαλία, σε κάθε στάδιο προσέγγισης, είναι η χρηματική αντιστάθμιση της Κοινότητας, στη σύνθεση που είχε στις 31 Δεκεμβρίου 1985, μειωμένη κατά τη διαφορά που υπάρχει, αφενός, μεταξύ της ελάχιστης κοινής τιμής και, αφετέρου, των ελάχιστων τιμών που εφαρμόζονται, κατά περίπτωση, στην Ισπανία και την Πορτογαλία·

ότι η καθυστερημένη δημοσίευση του ποσού της ελάχιστης τιμής και του ποσού της χρηματικής αντιστάθμισης δεν επέτρεψε στους ενδιαφερομένους να συνάψουν συμβάσεις σε κατάλληλο χρόνο όσον αφορά το πρώτο μέρος της περιόδου εμπορίας 1988/89· ότι, ως εκ τούτου, πρέπει να προβλεφθούν παρεκκλίσεις από τις ημερομηνίες που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1562/85 της Επιτροπής <sup>(6)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1715/86 <sup>(7)</sup>·

ότι, βάσει του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1562/85, για τα λεμόνια που παραδίδονται στη βιομηχανία κατά την περίοδο από 1ης Ιουνίου έως 30 Νοεμβρίου, το γενεσιουργό αίτιο θεωρείται ότι λαμβάνει χώρα κατά την 1η Ιουνίου και ο συντελεστής μετατροπής που εφαρμόζεται στην ελάχιστη τιμή είναι η αντιπροσωπευτική ισοτιμία που ισχύει την 1η Ιουνίου·

ότι οι συντελεστές μετατροπής που θα εφαρμοστούν στο γεωργικό τομέα για τα οπωροκηπευτικά τροποποιήθηκαν από την 1η Αυγούστου 1988· ότι, για οικονομικούς λόγους, θα πρέπει να προβλεφθεί η εφαρμογή των τροποποιημένων συντελεστών για την περίοδο 1988/89· ότι, για το σκοπό αυτό, θα πρέπει να μεταφερθεί στην 1η Ιουλίου η ημερομηνία της 1ης Αυγούστου που αναφέρεται ανωτέρω·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Οπωροκηπευτικών.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

1. Για την περίοδο εμπορίας 1988/89, η ελάχιστη τιμή που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/77 καθορίζεται ως εξής:

(σε ECU/100 kg καθαρού βάρους)

Ισπανία	Πορτογαλία	Άλλα κράτη μέλη
13,79	14,15	19,53

2. Η ελάχιστη τιμή καθορίζεται για εμπόρευμα κατά την αναχώρησή του από τα κέντρα συσκευασίας των παραγωγών.

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 125 της 19. 5. 1977, σ. 3.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 119 της 8. 5. 1986, σ. 53.<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. L 198 της 26. 7. 1988.<sup>(4)</sup> ΕΕ αριθ. L 151 της 17. 6. 1988, σ. 36.<sup>(5)</sup> ΕΕ αριθ. L 169 της 1. 7. 1988, σ. 21.<sup>(6)</sup> ΕΕ αριθ. L 152 της 11. 6. 1985, σ. 5.<sup>(7)</sup> ΕΕ αριθ. L 149 της 3. 6. 1986, σ. 19.

*Άρθρο 2*

Για την περίοδο εμπορίας 1988/89, το ποσό της χρηματικής αντιστάθμισης που αναφέρεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/77 καθορίζεται ως εξής:

(σε ECU/100 kg καθαρού βάρους)

Ισπανία	Πορτογαλία	Άλλα κράτη μέλη
5,94	6,30	11,68

*Άρθρο 3*

1. Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1562/85, οι συμβάσεις για το πρώτο μέρος της περιόδου εμπορίας 1988/89 μπορούν να συναφθούν μέχρι τις 31 Αυγούστου 1988.

2. Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1562/85, οι τροποποιήσεις των συμβολαίων που προβλέπονται στην παράγραφο 1 μπορούν να συναφθούν μέχρι τις 31 Οκτωβρίου 1988.

*Άρθρο 4*

1. Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 1 και παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ)

αριθ. 1562/85, η ημερομηνία «1η Ιουνίου» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1η Αυγούστου» όσον αφορά τις συμβάσεις για το πρώτο μέρος της περιόδου 1988/89 που εκτελέσθηκαν μετά τις 31 Ιουλίου 1988.

2. Οι αρμόδιες αρχές που ορίζονται από τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε η ελάχιστη τιμή που αναφέρεται στις συμβάσεις που συνήφθησαν πριν από την 1η Αυγούστου 1988 και δεν εκτελέσθηκαν έως τις 31 Ιουλίου 1988, να προσαρμοσθούν σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 1.

3. Η αίτηση της χορηγήσεως της χρηματικής αντιστάθμισης που αναφέρεται στο άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1562/85 θα πρέπει, όσον αφορά τα λεμόνια της περιόδου 1988/89, να ξεχωρίζει τις ποσότητες που παραδόθηκαν στη βιομηχανία πριν από την 1η Αυγούστου 1988 και εκείνες που παραδόθηκαν μετά από την ημερομηνία αυτή.

*Άρθρο 5*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Αυγούστου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Ιουλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος